Regional Marine Pollution Emergency Response Centre for the Mediterranean Sea (REMPEC)

Grèce



Information sur le pays

Capitale	Athens
Langues	Greek
Ports principaux	Piraeus
Ports additionnels	Rafina, Lavrio, Patras. Igoumenitsa. Mykonos, Paros. Santorini, Chania, Creta, Tessaloki
Littoral (km)	16000.0
Production (bbl/j)	4891.0
Exportation (bbl/j)	151300.0
Importations (bbl / jour)	553000.0
Production offshore	☐

Liste de contact

Afin d'accéder à toutes les coordonnées des représentants du gouvernement, les Correspondants sont invités à se connecter sur le site Web avec leurs identifiants

Conventions

Approuvé

Convention régionale

Instrument juridique	Ratification	Transposition de l'instrument international dans la législation nationale
Barcelona Convention	03/01/1979	☑ Law 855/1978
Emergency Protocol, 1976	03/01/1979	Law 855/1978
Prevention and emergency protocol, 2002		☑ Law 3497/2006

Convention internationale

Instrument juridique	Ratification	Transposition de l'instrument international dans la législation nationale
OPRC, 1990	07/03/1995	☑ Law 2252/1994
OPRC-HNS Protocol, 2000	28/05/2003	☑ Law 3100/2003
CLC 1992		☑ P.D. 197/1995
FUND 1992		☑ P.D. 270/1995
Bunker Convention, 2001		☑ Law 3393/2005
LLMC Protocol 96		
LLMC 1976		
SALVAGE 1989		
FUND Protocol 2003		
SCP CEG		

Désapprouvé

Convention internationale

1996 HNS Convention

Wreck Removal Convention, 2007

INTERVENTION Protocol 1973

INTERVENTION 1969

Offshore Protocol

National & système régional - National & plan régional

Plan d'urgence national

Apprové	En projet	En préparation	Aucune information	Assisté par le REMPEC	Date
☑	☐	☐	☐	☐	25/01/2002

Type de test	All types
Fréquence de test	Once every year
Législation nationale pertinente adoptant le plan	Presidental Decree No 11/2002 adpting NCP for dealing with incidents of pollution from oil and other harmful substances
Le plan de maintenance	Ministry of Merchant Marine , Aegean & Island Policy (MMMAIP - NCP 1.1.1.)
Mise en oeuvre du plan	Central Services and Port Authorities

Accords sous-régionaux

National & système régional - stratégie de lutte

Contrôle et évaluation

Image satellite	
Surveillance aérienne	☑ NCP 3.10 Section Air surveillance (P.D. No. 11/02)
Surveillance navale	☑ NCP 3.5.2 (P.D. No. 11/02)
Modèles de prédiction	☑ NCP 3.5.10 (P.D. No. 11/02)

Lutte en mer

Utilisation de dispersant	☑
Surveillance aérienne	☑ Use of dispersants allowed, following prior official authorisation from the Marine Environment Protection Division (MEPD) of the Ministry of Mercantile Marine, Aegean & Island Policy (NCP: Annex LCP paragraphs 6.30, 6.34).
Législation connexe	☑ The Ministerial Decree No 5219 (2000) defines the requirements for dispersant storage and packaging.
Délimitation des zones d'utilisation des dispersants	☑ The use of dispersants is generally prohibited especially in enclosed and sensitive areas (swallow waters, coastal marine reserves, SPAs etc). It may be allowed on case basis, following prior official authorisation from the Marine Environment Protection Division (MEPD)
Identification de l'autorité en charge de l'autorisation	The national contact point for dispersant use is the MEPD
Procédures de test des dispersants	☑ Dispersants which pass the relevant toxicity and effectiveness tests are approved for use in Greece.
Liste des produits approuvés	☑ SUPER DISPERSANT 25 (types 2 and 3) - OILER 60 (types 2 and 3) - MARICHEM OIL SPILL DISPERSANT (types 2 and 3) - UNICLEAN OSD ENVIRO (concentrated type)
Liste des laboratoires compétents autorisés	☑ The State Chemical Laboratory in collaboration with the Hellenic Centre for Marine Research is responsible for the control and testing of oil spill dispersants. Toxicity and effectiveness tests are performed on the dispersants
Confinement et récupération	☑ Detail in Section 5
Brûlage (In situ burning)	etail in Section 5

Protection et nettoyage du littoral

Protection du littoral	☑ etail in Section 5
Nettoyage du littoral	☑

La communication

Activités d'exploitation	☑ P.D. No. 11/02 - Annex 3.6 & 3.13
Relation gouvernement / industrie	☑ P.D. No. 11/02 - Annex 3.5.15, 3.5.16, 3.5.17, 3.5.18 and 3.5.19
Relation publique	☑ P.D. No. 11/02 - Annex 3.17
Relation avec les médias	☑ P.D. No. 11/02 - Annex 3.17

Gestion des déchets

Politique nationale concernant les déchets d'hydrocarbures	☑ Common Ministerial Decision 8668/07. Competent authority for its enforcement is the Hellenic Ministry of Environment, Physical Planning & Public Works
Traitement / Installations de dépôt / Solutions	

Experts

Intégration d'experts internationaux dans l'organe de coordination	☑ P.D. No. 11/02 - Annex 3.5.5

Demandes d'indemnisation

Base juridique des demandes d'indémnisation au niveau national	☑ P.D. No 11/02 – Chapter 5 - Annexes 5.1, 5.2, 5.3, 5.4 & 5.5
Réclamations inclus dans le plan d'urgence	☑ P.D. No 11/02 – Chapter 5 - Annexes 5.1, 5.2, 5.3, 5.4 & 5.5
Structure nationale chargée des demandes d'indémnisation	☑ P.D. No 11/02 – Chapter 5 - Annexes 5.1, 5.2, 5.3, 5.4 & 5.5

Gestion des volontaires

Gestion des volontaires prise en compte dans le plan	☑ Lists of volunteers are included in LCP's

Protection de la faune

Mesures de protection de la faune (espèces protégées et autre faune marine)	☑ P.D. No. 11/02 - Annex 1.3(Cliquez sur le lien pour accéder à la Fiche profils pays de Sea Alarm, fournissant des informations sur la protection de la faune dans ce pays)

Expertise

Préparation

		Centres d'experts et de formation
Cartographie de sensibilité	☑ Hydrocarbure ☐ Produits chimiques	MEPD
Evaluation du risque	☑ Hydrocarbure ☐ Produits chimiques	MEPD
La planification d'urgence	☐ Hydrocarbure ☐ Produits chimiques	
Formation du personnel	☑ Hydrocarbure ☐ Produits chimiques	MEPD

Lutte

	Centres d'experts et de formation
Lutte contre l'incendie	☑ UGTSS
Lutte contre les marées noires en mer	☑ MEPD
Lutte contre les hydrocarbures sur la côte	☑ MEPD
Lutte contre les déverssements / rejets de SNDP	
Récupération des paquets perdus de SNPD	
Surveillance aérienne	☑ MEPD
Images satellite	☑ MEPD (Use of EMSA's Satellite Images)
Gestion globale des urgences	☑ MEPD
Décontamination du littoral	
Modélisation et prévision	☑ MEPD
Impact - La faune et les oiseaux	☑ HCMR
Impact - La Pêche / La pisciculture	☑ HCMR
Restauration du site de l'accident (hydrocarbure)	☑ MEPD
Restauration du site de l'accident (produits chimiques)	

Expertise et services

Nom de la compagnie	Annex 3 of the Questionnaire
Adresse (numéro, rue, ville)	
Téléphone (24 h/24)	
Mobile	
Téléfax	
E-mail	
Plus de détails	

Accords transfrontaliers

Fournisseur

À qui la demande doit être adressée	
Nom complet de l'institution	Captain (T) H.C.G. Elias SAMPATAKAKIS
Département ou position	Director of the Marine Environment Protection Directorate Hellenic Ministry of Mercantile Marine, Aegean and Island Policy
Adresse (numéro, rue, ville)	Akti Vasileiadi – Gate E1-E2 (inside port), 18510 Piraeus
Téléphone (24 h/24)	+30 (210) 419 1132
Téléfax	+30 (210) 422 04 40
Heures d'ouverture	24 hours a day
E-mail	esamp@yen.gr

Frontière

À qui la demande doit être adressée	
Conditions financières pour les services d'expert	Costs of transportation and stay charged in the requested party Daily allowance: Depending on the officer’s rank Working Compensation (Based on Ministerial Decision No 2421.3/02/2006): a) Working days (Monday to Friday)& Working hours 07:00-15:00): 11,70 €/hr b) Working days, not working hours (after 15:00): 45 €/hr c) Not working days: 60 €/hr
Restrictions (visa, etc.) concernant les voyages vers n'importe quel pays méditerranéen? Si oui, veuillez indiquer quels pays	
Conditions financières et autres (transport, etc.) pour mettre l'équipement ou le produit à la disposition d'une partie requérante	Costs of transportation charged in the requested party Cost of use: a) Anti-polution vessels : 664 €/hr b) Aircrafts: i) with 1 motor: 810 €/hr ii) with 2 motors: 2285 €/hr c) Booms; i) offshore: 17 €/m/hr of use ii) coastal: 9 €/m/hr of use d) Skimmers: 47 €/hr e) Spraying systems: 12 €/hr f) Pressure Cleaners: 9 €/hr g) Vaccum systems: 47 €/hr h) sorbents: 15 €/kg Based on Ministerial Decision No 2421.3/02/2006)
Emplacement de l'équipement et des produits et port ou aéroport le plus proche (ville / port, ville / aéroport)	PIRAEUS/PORT ELEFSIS/AIRPORT THESSALONIKI/AIRPORT KAVALA/AIRPORT

Formation et suivi

Réunion des correspondants du REMPEC

Année	Représentant	Ministère/département/division
2000	Commander (T) HCG Emmanuel Papadimitrakis, Marine Environment Protection Division, Hellenic Coast Guard	Ministry of Mercantile Marine
2000	Lt. Vassilios Mamaloukas Frangoulis, Director	Environment Protection Engineering S.A.
2003	Mr. Eleftherios Ferousis, Director, Marine Environment Protection Division	Ministry of Mercantile Marine
2003	Mr. Alexandros Lagouros, Marine Environment Protection Division	Ministry of Mercantile Marine
2005	Mr, Dimitrios Krioneritis, Marine Environment Protection Directorate	Ministry of Mercantile Marine
2007	No Greek participants attended	No Greek participants attended
2009	Captain (T) H.C.G. Elias Sampatakakis, Director of the Marine Environment Protection Directorate	Ministry of Mercantile Marine, Aegean and Island Policy
2009	Ms. Soultana Zervoudaki, Researcher	Hellenic Technical University of Athens
2009	Mr. Nikolaos P. Ventikos, University Lecturer	National Technical University of Athens
2011	Lieutenant Commander (T) H.C.G. Stylianos Markoulakis, Head of Division for Marine Pollution Prevention & Combating	Marine Environment Protection Directorate Ministry of Citizen Protection / Hellenic Coast Guard
2011	Captain (T) H.C.G. Elias Sampatakakis, Director of the Marine Environment Protection Directorate	Ministry of Citizen Protection / Hellenic Coast Guard

Activités régionale

Date	Nom de l'activité	Nom du participant du pays
05/2009	Regional Government and Industry Workshop on Cooperation, Preparedness for and Response to Oil Spills in the Mediterranean Sea - 11-12 May 2009, Marseille, France.	Lt. H.C.G. Nikolas Koutsodontis, Lt. H.C.G Nektarios Koronaios,Greece
03/2000	MEDEXPOL 99/2 Regional Training Course on New Techniques for Shoreline Pollution (Oil/Chemical) Clean-up,- Brest, france, 21-25 March 2003	Mr. John Panagopoulos, Greece
11/2000	MEDEXPOL 2000 – Regional Seminar for Government Administrators and Senior Managers (on Accidental Marine Pollution preparedness and response - Naples, Italy,06-10 November 2000	Mr. Joannis Voutsas, Greece
12/2001	MEDEXPOL 2001 – Regional Training Course on Prevention, Preparedness and Response to accidents involving hazardous substances at ship-shore interface - Genoa, Italy, 10-14 December 2001	Mr. Emmanuel Petrou, Greece
10/2002	MEDIPOL 2002 6 Regional Seminar on response to Oil and Chemical spills for Governments Administrators and Senior Managers - St George's Bay, Malta	Mr. Alexandros Kafkoulas, Greece

Date	Nom de l'activité	Nom du participant du pays
10/2003	MEDIPOL 2003 - European Workshop on Satellite Imagery and Illicit oil spills in Europe and in the Mediterranean and Field Activities in Rognac, Marseille - Toulon, France 2-4 October 2003	Lt. Cdr. H.C.G. Christos Hatzopoulos
10/2005	MEDEXPOL 2005 – Regional Seminar on the use of Remote Sensing in Oil Pollution Control, Nicosia, Cyprus, 17-20 October 2005	Eng. Ioannis Tsounakis, Greece
12/2004	Regional Alert Exercise MEDIPOLEX 2004, organized in close collaboration with the national Focal Point of Cyprus, held on 7-8 December 2004.	All Contracting Parties participated
11/2007	MEDEXPOL 2007 - Regional Seminar on Illicit Discharges from Ships and Prosecution of Offenders, Marseille, France	Mr. Dionisios Prevezanos, Mr. Nektarios Koronaois, Greece

Activités nationales

Date	Nom de l'activité

Prévention

Conventions internationales de prévention

Approuvé

Instrument juridique	Ratification	Transposition de l'instrument international dans la législation nationale
LC 1972		
AFS 2001		
SOLAS 74	12/05/1980	☑ Law 1045/1980 (A’ 95)
SOLAS Protocol 78	17/07/1981	☑ Law 1159/1981 (A’143)
SOLAS Protocol 88	19/07/1994	☑ Law 2208/1994 (A’ 71)
Load Line 1966	12/06/1968	☑ Law 391/1968 (125Α)
Load Line Protocol 1988	19/07/1994	☑ Law 2209/1994 (A’ 72)
TONNAGE 69	19/08/1983	☑ Law 1373/1983 (A’ 92)
COLREG 72	17/12/1974	☑ Legislative Decree 93/1974 (A’ 293)
STCW 78	22/03/1983	☑ Law 1314/1983 (A’ 02)
UNCLOS	21/07/1995	☑ Law 2321/1995 (A’136)
BMW 2004	26/06/2017	
MARPOL Annex I & Annex II	23/09/1982	☑ Law 1269/1982 (A’ 89)
MARPOL Annex III	23/09/1982	☑ Law 1269/1982 (A’ 89)
MARPOL Annex IV	23/09/1982	☑ Law 1269/1982 (A’ 89)
MARPOL Annex V	23/09/1982	☑ Law 1269/1982 (A’ 89)
MARPOL Annex VI	28/05/2003	☑ Law 3104/2003 (A’ 28)

Désapprouvé

Instrument juridique	Transposition de l'instrument international dans la législation nationale
LC Protocol 1996	
SCP B&H-CRO	

Sanctions pour violations

L'Administration dispose des lois nationales nécessaires pour garantir l'application de sanctions d'une sévérité adéquate afin de décourager la violation des instruments internationaux auxquels l'État est partie prenante.	☑
Si oui, comment les violations sont-elles suivies et quelles sont les sanctions (par exemple, le type d'amendes) imposées?	The Administration imposes administrative, disciplinary and/or penal sanctions to delinquents according to national legislation.

Inspections des navires

Inspections périodiques de ses propres navires	
L'Administration a les lois nationales nécessaires en vigueur pour prévoir des inspections et des détentions de navires afin d'assurer le respect des normes internationales de sécurité maritime et de prévention de la pollution, auxquelles l'État est partie prenante	☐
Si oui, combien de navires sont inspectés chaque année et combien d'entre eux ont abouti à la détention du navire?	
Nombre de navires détenus par le contrôle par l'État du port au cours des 3 dernières années	
Nombre de navires détenus en vertu du Mémorandum d'entente de la Méditerranée	16
Nombre de navires détenus en vertu du Mémorandum d'entente de Paris	
Nombre de navires détenus en vertu du Mémorandum d'entente de Tokyo	
Nombre de navires détenus sous le Service des garde-côtes des États-Unis (USCG)	8
Inspections du contrôle par l'État du port	
Des inspections de contrôle par l'État du port sont effectuées dans vos ports	☑
Si oui, combien d'inspections de la CFP sont effectuées chaque année?	Last three years average of 982 inspections per year
Délégation de pouvoirs aux organisations reconnues (Bureaux regionaux)	
L'Administration a les lois nationales nécessaires, y compris les accords nécessaires, en vigueur pour déléguer le pouvoir aux Bureaux regionaux	☑
Quelles procédures sont en place pour surveiller le travail des bureaux régionaux?	The procedures with which is being monitored the ROs' work involves the following activities: 1. Audits on the ROs' offices on a biennial basis (at least) 2. VCAs (Vertical Contract Audits) 3. Monitoring of certificates issued by the Ros 4. Detention statistics derived from Port State Control

Délégation de pouvoirs aux organisations reconnues (Bureaux regionaux)	
Fournir une liste des bureaux régionaux auxquels la délégation de pouvoirs est accordée par le biais d'un tel accord.	American Bureau of Shipping (ABS), Bureau Veritas (BV), China Classification Society (CCS), Det Norske Veritas (DNV), Germanischer Lloyd (GL), Hellenic Register of Shipping (HRS)*, Korean Register of Shipping (KR), Lloyds Register (LR), Nippon Kaiji Kyokai (NKK), Registro Italiano Navale (RINA), Russian Maritime Register of Shipping (RMRS). * Limited Recognition by EC

Enquêtes sur les accidents

L'Administration dispose des lois nationales nécessaires pour mener les enquêtes requises sur les accidents	☑
Nombre d'échouements signalés au cours des 3 dernières années	11
Nombre de collisions signalées au cours des 3 dernières années	26
Nombre d'accidents signalés ayant entraîné des incidents de pollution au cours des 3 dernières années	

Mise en oeuvre de MARPOL

Infractions à MARPOL	
L'administration dispose des lois nationales nécessaires pour garantir l'application de sanctions suffisamment sévères en cas d'infraction à MARPOL	☐
Si oui, comment les infractions sont-elles suivies et quelles sont les sanctions imposées?	

Installation de réception portuaires

Port	MARPOL Annexe I	MARPOL Annexe II	MARPOL Annexe IV	MARPOL Annexe V	MARPOL Annexe VI
Agio Theodoroi	●				
Alexandroupolis	●	●	●	●	●
Aspropirgos	●				
Chalkis	●	●			
Corinth	●	●	●		●
Drapetzona		●			
Elefsis	●	●	●	●	●
Epidavros	●				
Igoumenitsa	●	●	●	●	●
Kavala	●			●	
Kerkyra	●	●	●	●	●
Laurium (Lavrion)	●	●	●	●	●
Megara	●				
Methoni	●			●	
Naxos				●	
Patras	●	●	●	●	

Installation de réception portuaires

Port	MARPOL Annexe I	MARPOL Annexe II	MARPOL Annexe IV	MARPOL Annexe V	MARPOL Annexe VI
Piraeus	●	●	●	●	●
Rafina	●	●	●	●	●
Rio	●	●	●	●	●
Skaramangas	●	●			
Syra (Syros)	●	●			
Thassaloniki	●	●	●	●	●
Volos	●	●	●	●	●

Surveillance des eaux côtières	
La surveillance des eaux sous votre juridiction est effectuée	☑
Si oui, quelles sont les méthodes et les ressources disponibles pour effectuer une telle surveillance?	According to the applicable national institutional framework, the surveillance of coastal waters is ensured by using on a regular basis the available Hellenic Coast Guard operational assets/means (anti-pollution vessels,aerial means, Offshore Patrol Vessels, Coastal Patrol Boats etc)

Resources

Organigramme	
Nombre de bureaux, de personnel non technique et de personnel technique	
Chef de bureau (fournir l'adresse complète et les coordonnées)	
Nombre des autres bureaux (fournir l'adresse complète et les coordonnées de tous les bureaux)	
Nombre de personnel non technique	
Nombre de personnel technique	
Nombre d'inspecteurs (Inspecteurs de l'État du pavillon et inspecteurs de l'Etat du port)	
Nombre d'enquêteurs sur les accidents de l'État du pavillon	